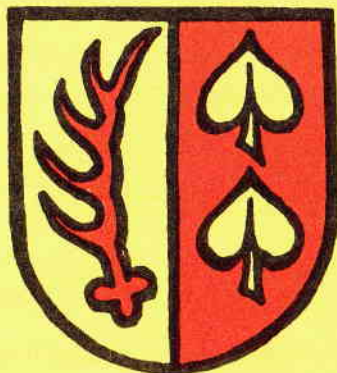

SV Beuren

Aktuell



12. Ausgabe der Saison 1996/97

Sonntag, 11.05.97, 15:00 Uhr

Reserven 13:15 Uhr

SV Beuren - TSV Türksp. Wangen

Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel III

**Jetzt am besten
testen**



RENAULT
AUTOS
ZUM LEBEN

**Autohaus
Peter Prinz**

Enkenhofener Str. 5

88316 Isny/Beuren

Tel. 07567/203

Fax. 07567/1216



Fahren wie ein junger Gott,
zahlen wie ein alter Hase !!

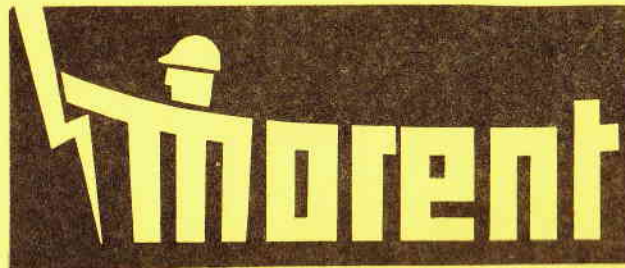
Mit dem Formel - S - Programm

Unterricht: Mo + Mi 19.00 - 20.30 Uhr
Alpenstr. 2-Christazhofen

Anmeldung und Info

jederzeit unter Tel. 07562-41 87

Fahr **S**chule
Scholz



Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst

Friesenhofen

Telefon 0 75 67 / 2 69



ISNY ALLEGAU
**STOLZ
BRAU**

Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche**
- X Nebenzimmer für alle Anlässe**
- X Sonnenterrasse**

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer



Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen Euch alle recht herzlich zum Spiel gegen den TSV
Türksport Wangen, einen sicherlich sympathischeren Gegner als in
der Vorwoche.

Obwohl unsere Mannschaft das Vorrundenspiel in Wangen klar mit 4:0
gewonnen hat, besteht kein Grund die Gäste auf die leichte Schulter zu
nehmen. Türksport Wangen machte in der Vergangenheit oft mit
wechselhaften Leistungen auf sich aufmerksam. Wie es in der Natur von
südländischen Mannschaften liegt, wachsen sie über sich hinaus, wenn
man ihnen die notwendigen spielerischen Freiräume läßt. Für unsere
Spieler heißt dies, dem Gegner von Beginn an zu zeigen wer Herr im Haus
ist und jeden Zweikampf mit äußerster Konzentration zu bestreiten.

Mit sieben Punkten aus den letzten drei Spielen fühlt man, wie das
Selbstbewußtsein unserer Mannschaft immer mehr steigt. Gerade diesen
Lauf gilt es fortzusetzen, um sich endgültig aus dem Tabellenkeller zu
verabschieden. Ob die verletzten SVB-Spieler Uwe Steurer und Remig
Albrecht wieder mit von der Partie sind, war zuletzt noch fraglich.

Die Reserve ist nach der überaus schwachen Leistung von Maierhöfen auf
Wiedergutmachung bedacht, und will wieder an die bis dahin guten
Leistungen anknüpfen.

Die restlichen Begegnungen des 23. Spieltages

| | | |
|-------------|---|---------------|
| Wohmbrechts | - | Kißlegg |
| Unterzeil | - | Achberg |
| Wangen II | - | Gebrazhofen |
| Herlazhofen | - | Maierhöfen |
| Aitrach | - | Neuravensburg |
| Isny II | - | Rohrdorf |



Restaurant »Gambrinus«

Fußgängerzone Isny - Telefon 07562/8356
MONTAG UND DIENSTAG RUHETAG

Wir empfehlen:

Gut bürgerliche Küche, Schwäbische Spezialitäten,
täglich Salatbuffet, ¼ Hähnchen,
warme belegte Seelen (auch zum Mitnehmen).

Warme Speisen à la carte bis 23.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Baumgartner

Impressum

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Rudolf Hübel

Lothar Prinz

Herstellung: Druckerel Ablor

Kißlegg



- Maler- und Lackiererarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung

Maler Butscher

Rödelstraße 1 • 88316 Isny

Tel. 07562/4579

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Gardinen und Zubehör
- Rollos und Jalousetten
- Farben und Lacke
- Badematten

colordecor butscher

Achener Weg 25

88316 Isny im Allgäu

Telefon 07562/3795



the point of sport

Sport Lingg
Gerbergasse 7
Isny/Allg.

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sport



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren

Telefon 07567/234

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 22. Spieltag

| | Mannschaft | Tore | Punkte | Tordiff | Sp | S | U | N |
|----|--------------------|----------------|-----------|------------|-----------|----------|----------|-----------|
| 1 | SG Kißlegg | 74 : 22 | 56 | 52 | 22 | 18 | 2 | 2 |
| 2 | SV Maierhöfen | 51 : 30 | 41 | 21 | 22 | 12 | 5 | 5 |
| 3 | SC Unterzeil | 58 : 35 | 40 | 23 | 22 | 12 | 4 | 6 |
| 4 | SV Achberg | 51 : 43 | 33 | 8 | 22 | 9 | 6 | 7 |
| 5 | SV Herlazhofen | 33 : 27 | 32 | 6 | 22 | 9 | 5 | 8 |
| 6 | TSV Türksp. Wangen | 36 : 48 | 32 | -12 | 22 | 10 | 2 | 10 |
| 7 | FC Wangen II | 36 : 29 | 31 | 7 | 22 | 7 | 10 | 5 |
| 8 | SV Neuravensbg. | 45 : 39 | 30 | 6 | 22 | 8 | 6 | 8 |
| 9 | FC Isny II | 34 : 47 | 28 | -13 | 22 | 8 | 4 | 10 |
| 10 | TSG Rohrdorf | 30 : 38 | 27 | -8 | 22 | 7 | 6 | 9 |
| 11 | SV Beuren | 35 : 46 | 27 | -11 | 22 | 8 | 3 | 11 |
| 12 | SV Gebrazhofen | 18 : 31 | 22 | -13 | 22 | 5 | 7 | 10 |
| 13 | TSV Wohmbrechts | 27 : 57 | 16 | -30 | 22 | 3 | 7 | 12 |
| 14 | TSV Aitrach | 14 : 50 | 10 | -36 | 22 | 1 | 7 | 14 |

Jetzt sind wir die Nummer 1

Video 3000 und der Deutsche Video Ring in Isny unter einem Dach

- Verschiedene Toptitel zum ½ Preis
- Dienstag ab sofort Spartag; Topfilme u. Videospiele 25% billiger
- Kaufvideos gebraucht DM 4.95

Isny, im alten Bahnhof, Tel. 07562/55450

Fabrikverkauf!

Lederbekleidung für Damen und Herren Gürtel, Reisegepäck, Rucksäcke, elegante Taschen.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 9-12 und
13.30-17.00 Uhr

Lederwarenfabrik GmbH
88316 ISNY • Achener Weg 56
Telefon 07562 / 70 61 14



Preisvorteil!



Genuß
zu jeder
Jahreszeit

Hefe-Weizen
Kristall-Weizen
Leichtes Weizen

Isnyer Weizen

STOLZ BRAU
natürlich
aus Isny im Allgäu

Brauerei Stolz KG - Isny - Tel. 07562/2461

Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter
88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem SV
Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!

Kfz-Meisterbetrieb Math & Ficociello



M & F Automobile

Reparaturen aller Fabrikate, spez. Ford
Unfall-Instandsetzung auf mod. Richtbank
Abschleppdienst Tag und Nacht

88260 Argenbüh/Eisenharz
Haizen 68 • Telefon 07566/1814



Inh. Martin Julius
Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Kontaktlinsen hart und weich aus
hochwertigen neuen Materialien.
Computer-Sehtest auch für
Führerscheinbewerber.

Optik Julius • Wassertorstr. 44
88316 Isny



KOLB Nadlerstraße 1
88299 Leutkirch
Tel. 07561/5988
Reifen - und Autoservice
Felgen - sportliches Zubehör

Waltershofen

zwischen Wangen u. Leutkirch

das gemütliche
Pils-Lokal mit
Billard und Dart
täglich ab 18.30 Uhr
geöffnet

Montag Ruhetag

Inhaber:
Roland Baumann
Tel. (07563)92389

PILS-BAR
SPITZBUA



Brauchst Du einen
Satelittenmann
so ruf' doch gleich
bei **TEXTOR** an.

VIDEO TV **Textor** HI FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny

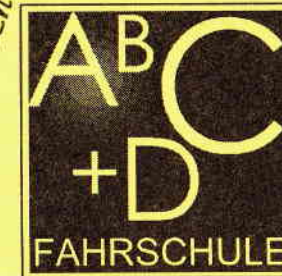
Mensch denk doch mal nach....



Mensch, denk doch
mal nach....

**1. PLATZ.
IM
LETZTEN
RENNEN.**

MEHR ALS 2.200 JUNGE
MENSCHEN IM ALTER
VON 18 BIS 25 JAHREN
STERBEN JAHR FÜR JAHR
BEI VERKEHRСУNFÄLLEN.
HÄUFIG DANN, WENN ES
DARUM GEHT ANDEREN
ETWAS ZU BEWEISEN.
ABER WAS? MENSCH,
DENK DOCH MAL NACH!
HAST DU DAS WIRKLICH
NÖTIG?



Inh.
Remig Würtemberger
Burgplatz 3
88316 Isny
Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen 1A, 1B, 2, 3, 4, Mofa, Omnibus

21. Spieltag SV Beuren - SV Gebrazhofen 1 : 0

Schönen Fußball durfte man in dieser Begegnung sicherlich von vornherein nicht erwarten. Für beide Mannschaften stand viel zuviel auf dem Spiel. Besonders in der ersten Halbzeit war kampfbetontes, zerfahrenes „Gekicke“ angesagt, wobei die Gäste zunächst die besseren Chancen (10. und 17. Minute) hatten. Das 0:0 zum Seitenwechsel war für den SVB fast schon etwas glücklich. In der 53. Spielminute konnte dann Gebrazhofens Torwart einen Schuß von Erwin Mayer nicht festhalten und Werner Mayer staubte zur Führung ab. In der Folgezeit boten sich dem SVB immer wieder Konterchancen, die aber ungenutzt blieben. Eine Schrecksekunde hatten die Fans noch durchzustehen, als der Ball im Beurener Netz lag, Gebrazhofen jubelte, der Schiedsrichter aber Freistoß für Beuren piff. Er hatte zum Glück das Handspiel des Gastespielers gesehen, so wie er auch die ganze Partie sehr gut im Griff hatte.

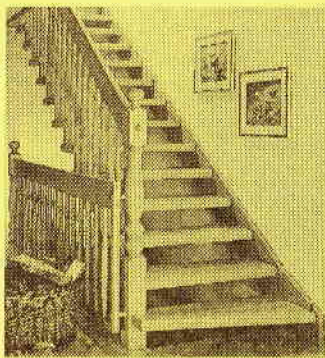
Beim 1 : 1 der Reserven war auf Beurener Seite Roland Elgaß der Tor-
schütze.

Total gut.

Erleben Sie in unserem Studio
Schönheit und Variantenreichtum
der Kohler-Markentreppen.

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr.
Samstag 9-13 Uhr.

KOHLER
HOLZTREPPEN
Die Markentreppe



Schulstraße 15 · 88436 Eberhardzell · Telefon 07355/93180 · Telefax 931888

Neu !!!
**Weizen-
Radler**



Neu !!!
**Weizen-
Cola**

Der Super - Durstlösch-Hit von Farny

Landgasthaus "zum Ochsen"

Ihr Ausflugsziel für die ganze Familie

Heimische, feinebürgerliche Küche - Wildgerichte - deftige Brotzeiten - Kaffee
und Kuchen - Eisspezialitäten - Biergarten - gemütliche, rustikale Gasträume -
Saal für 150 Personen - Omnibusse erwünscht

Wetzelsriederstraße 21 - 88260 Argenbühl-Ratzenried

Telefon (0 75 22) 68 29 - Fax 2 14 23

Öffnungszeiten: Di - So: 10.⁰⁰ - 24.⁰⁰ Uhr

BISTRO ZUM OCHSEN

**POOLBILLARD · DART · KICKER · GEMÜTLICHE
THEKE · 70ER UND 80ER MUSIK · DRINKS UND
GUTE LAUNE**

ÖFFNUNGSZEITEN: DI · SO: 18.⁰⁰ - 24.⁰⁰ UHR

*Papi sagt,
ich
mach die
schönsten Tore.*



Na gut, Felix
Diesmal geben wir uns
geschlagen. Ansonsten
aber fürchten wir wirklich
keine Konkurrenz.

**Torbau
Schwaben**

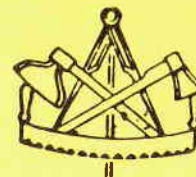
Bei Ihrem Fachhändler
Josef Butscher
Linzgis-Fuchshof 1
88260 Argenbühl-Eglofs
Tel. 07566/1285, Fax 1644

**Keine
Macht den
Drogen**

22. Spieltag SV Maierhöfen - SV Beuren 2 : 2

Die in der Maierhöfener Sportplatzzeitung als „Gummi-Stiefel-Truppe“ bezeichneten SVB-Kicker meinten nach dem Spiel nicht wie vorausgesagt „i mag num“, sondern hätten wahrscheinlich gern noch ein paar Minuten weiter gespielt und dem SV Maierhöfen eine Heimmiederlage verpaßt. Dabei fing es für Beuren denkbar ungünstig an. Die Heimmannschaft kombinierte vom Anpfiff an munter los und erzielte mit Beginn der zweiten Spielminute den Führungstreffer. In der fünften Minute fiel schon das 2:0 und es wurden Rufe nach „zweistellig“ laut. Der SVB wachte dann aber auf und machte Druck. Nach 25 Minuten erzielte Erwin Mayer den Anschlußtreffer. Gegen Ende der ersten Halbzeit wurde Maierhöfen wieder gefährlicher. Nach dem Seitenwechsel jubelten die SVB-Fans beim 2:2 durch Stefan Prinz nach einer Ecke in der 56. Minute. Kurz danach strich ein Kopfball von Erwin Mayer nur knapp übers Tor und in der 60. Minute wurde ein Kopfball von Werner Mayer von der Linie (oder war er schon dahinter?) geschlagen. Ab diesem Zeitpunkt war dann jeder Spielausgang möglich. Ein Weitschuß streifte in der 73. Minute die Latte des Beurener Tors und ein selbst nach Aussage des Gegenspielers unberechtigter Strafstoß für Maierhöfen wurde in der 84. Minute von Bernd Schwarz glänzend gehalten. Kurz vor dem Spielende vergab der eingewechselte Hubert Prinz eine gute Chance für Beuren.

Die Reserve unterlag mit 4:1 deutlich. Torschütze war Friedrich Hengge.



**SEBASTIAN
HENGGE**

ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1
Telefon 07567-809

GOTTFRIED

NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABBRUCHARBEITEN

88280 Argenbühl-Christstahofen · Telefon 07566/305



Statistik der Saison 96/97

| Name | Einsätze | | Tore | | Strafen | | |
|---------------------|----------|------|------|------|---------|----------|-----|
| | 1.M | Res. | 1.M | Res. | Gelb | Gelb/Rot | Rot |
| Albrecht Remig | 19 | | | | 9 | 1 | |
| Brauchle Manfred | | 11 | | | 1 | | |
| Burmester Uli | | 1 | | | | | |
| Dentler Reinhard | 7 | 9 | | 1 | 1 | | |
| Elgaß Roland | 19 | 2 | | 1 | 2 | | |
| Enderle Josef | | 14 | | 1 | | | |
| Gögler Thomas | | 15 | | | 2 | | |
| Halder Franz | | 3 | | | | | |
| Hengge Friedrich | | 15 | | 9 | 5 | | |
| Kokorsch Thomas | | 15 | | | 1 | | |
| Kolb Michael | | 16 | | 1 | | | |
| Küchle Rupert | | 5 | | | | | |
| Loritz Reinhold | 1 | 11 | | 3 | 2 | | 1 |
| Mader Peter | 22 | | | | 4 | | |
| Mayer Erwin | 20 | | 13 | | 5 | | |
| Mayer Werner | 20 | | 7 | | 7 | | |
| Nägele Thomas | 8 | 6 | | | | | |
| Prinz Harald | 2 | | | | | | |
| Prinz Hubert | 13 | 9 | | 2 | 3 | | 1 |
| Prinz Konrad | 20 | | 2 | | 5 | 1 | 1 |
| Prinz Lothar | 5 | 7 | | 3 | 2 | | |
| Prinz Martin | 18 | | | | 4 | | |
| Prinz Robert | 11 | 6 | | 1 | 4 | | |
| Prinz Rudolf | 1 | 8 | | 1 | 2 | | 1 |
| Prinz Stefan (Su) | 19 | | 5 | | 2 | | |
| Prinz Stefan | 1 | | 1 | | | | |
| Prinz Wolfgang | 7 | 11 | | | 7 | | |
| Reisacher Hermann | 10 | 2 | | | 2 | | |
| Reischmann Michael | | 4 | | | | | |
| Reischmann Peter | | 1 | | | | | |
| Reischmann Robert | | 2 | | | | | |
| Reutlinger Willi | 1 | 13 | | | 1 | | |
| Reutlinger Winfried | 21 | | 3 | | 2 | 1 | |
| Riftweg Klaus | | 7 | | | | 1 | |
| Rudhart Alois | 14 | 5 | 1 | | 8 | 1 | |
| Rudhart Herbert | | 2 | | | | | |
| Schädler Alfred | | 2 | | | 2 | | |
| Schwarz Bernd | 12 | 7 | | | | | |
| Schwarz Ralf | 14 | | 1 | | 3 | | |
| Schwarz Roland | | 3 | | | | | |
| Sontheim Bernd | 1 | 13 | | 1 | 3 | | |
| Steurer Uwe | 12 | | 2 | | 2 | | |

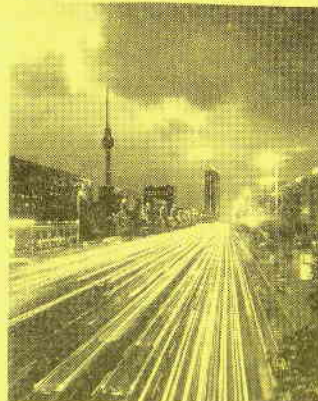
Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Spiele, Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme und
viele andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

Jörg Fakler**Bäckerei und****Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu**Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.**Telefon 07567/202****Btx - HomeBanking**

Holen Sie sich Ihr Konto ins Haus!















Mit Btx-HomeBanking sind Sie stets "online".
Zu Hause an Ihrem PC verschaffen Sie sich alle
Infos zum aktuellen Stand der Dinge auf Ihrem
Konto - sekundenschnell. Ihre Aufträge über-
mitteln Sie uns wann immer Sie wollen, werktags,
feiertags oder am Wochenende. Neugierig? Mehr
dazu sagen wir Ihnen gerne persönlich. Fragen Sie
unsere Fachleute: Herrn Besch und Frau Uetz.

Wir machen den Weg frei!

Isnyer Volksbank eG**FAMILIEN-FREUDEN**Mit neuen Rädern mehr
erleben - Das fängt schon
mit dem Einkauf an.Die enorme Auswahl,
viele Modell-Neuheiten,
erhebliche Preis-Vorteile
und der umfassende
Service.**odurach**

Zweirad-Center, Achener Weg 11, Isny, Tel. 07562 2456

**FÜR ECHTE
FAHRRADFREU(N)DE**

| Die Saison im Überblick | | G | A | S | T | M | A | N | N | S | C | H | A | F | T |
|----------------------------|--------------------|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| | | SV Achberg | TSV Aitrach | SV Beuren | SV Gebrazhofen | SV Herlazhofen | FC Isny II | SG Kißlegg | SV Maierhöfen | SV Neuravensbg. | TSG Rohrdorf | TSV Türksp. Wangen | SC Unterzell | FC Wangen II | TSV Wohmbrechts |
| T | SV Achberg |  | 29.Sep.96 6 : 1 | 20.Apr.97 2 : 3 | 23.Nov.96 3 : 1 | 13.Okt.96 4 : 4 | 08.Jun.97 : | 10.Nov.96 0 : 2 | 01.Sep.96 1 : 1 | 13.Sep.96 4 : 1 | 06.Apr.97 1 : 1 | 23.Mrz.97 1 : 2 | 27.Okt.96 4 : 1 | 04.Mai.97 0 : 0 | 25.Mai.97 : |
| | TSV Aitrach | 13.Apr.97 1 : 3 |  | 08.Jun.97 : | 06.Okt.96 1 : 1 | 25.Aug.96 1 : 3 | 10.Nov.96 1 : 0 | 22.Sep.96 1 : 2 | 27.Apr.97 1 : 3 | 11.Mai.97 : | 03.Nov.96 1 : 2 | 20.Okt.96 1 : 3 | 07.Sep.96 0 : 0 | 01.Dez.96 0 : 3 | 31.Mrz.97 0 : 0 |
| A | SV Beuren | 06.Okt.96 2 : 6 | 17.Nov.96 2 : 0 |  | 27.Apr.97 1 : 0 | 01.Dez.96 0 : 0 | 25.Aug.96 4 : 3 | 13.Apr.97 1 : 4 | 20.Okt.96 0 : 2 | 03.Nov.96 1 : 1 | 01.Jun.97 : | 11.Mai.97 : | 31.Mrz.97 1 : 3 | 08.Sep.96 4 : 2 | 22.Sep.96 3 : 0 |
| | SV Gebrazhofen | 25.Aug.96 1 : 2 | 20.Apr.97 0 : 0 | 13.Okt.96 3 : 0 |  | 04.Mai.97 0 : 2 | 01.Dez.96 1 : 1 | 08.Jun.97 : | 23.Mrz.97 1 : 0 | 06.Apr.97 0 : 0 | 29.Sep.96 0 : 1 | 15.Sep.96 1 : 5 | 25.Mai.97 : | 27.Okt.96 1 : 0 | 10.Nov.96 0 : 4 |
| C | SV Herlazhofen | 27.Apr.97 5 : 1 | 23.Nov.96 1 : 0 | 01.Sep.96 3 : 1 | 20.Okt.96 0 : 2 |  | 23.Mrz.97 2 : 1 | 06.Okt.96 0 : 2 | 11.Mai.97 : | 01.Jun.97 : | 17.Nov.96 0 : 0 | 03.Nov.96 1 : 2 | 22.Sep.96 2 : 1 | 31.Mrz.97 0 : 0 | 13.Apr.97 3 : 0 |
| | FC Isny II | 17.Nov.96 3 : 2 | 01.Jun.97 : | 23.Nov.96 2 : 0 | 31.Aug.96 1 : 1 | 08.Sep.96 1 : 2 |  | 03.Nov.96 1 : 0 | 31.Mrz.97 2 : 1 | 27.Apr.97 4 : 1 | 11.Mai.97 : | 13.Apr.97 0 : 0 | 06.Okt.96 5 : 3 | 22.Sep.96 3 : 0 | 20.Okt.96 1 : 1 |
| S | SG Kißlegg | 01.Jun.97 : | 06.Apr.97 8 : 0 | 29.Sep.96 4 : 2 | 17.Nov.96 3 : 2 | 20.Apr.97 2 : 1 | 25.Mai.97 : |  | 23.Nov.96 3 : 0 | 23.Mrz.97 1 : 0 | 15.Sep.96 2 : 1 | 01.Sep.96 7 : 0 | 04.Mai.97 1 : 3 | 13.Okt.96 0 : 0 | 27.Okt.96 6 : 2 |
| | SV Maierhöfen | 01.Dez.96 6 : 1 | 13.Okt.96 5 : 0 | 04.Mai.97 2 : 2 | 08.Sep.96 3 : 0 | 27.Okt.96 3 : 1 | 15.Sep.96 3 : 2 | 25.Aug.96 2 : 5 |  | 29.Sep.96 3 : 2 | 20.Apr.97 3 : 1 | 06.Apr.97 5 : 2 | 10.Nov.96 2 : 2 | 25.Mai.97 : | 08.Jun.97 : |
| N | SV Neuravensbg. | 31.Mrz.97 0 : 0 | 27.Okt.96 2 : 0 | 25.Mai.97 : | 22.Sep.96 1 : 1 | 10.Nov.96 2 : 1 | 13.Okt.96 9 : 2 | 08.Sep.96 3 : 6 | 13.Apr.97 0 : 0 |  | 04.Mai.97 2 : 0 | 06.Okt.96 6 : 1 | 23.Nov.96 1 : 6 | 08.Jun.97 : | 01.Dez.96 5 : 1 |
| | TSG Rohrdorf | 22.Sep.96 2 : 1 | 25.Mai.97 : | 10.Nov.96 3 : 1 | 13.Apr.97 0 : 0 | 08.Jun.97 : | 26.Sep.96 0 : 1 | 31.Mrz.97 1 : 5 | 06.Okt.96 2 : 2 | 20.Okt.96 3 : 1 |  | 27.Apr.97 2 : 0 | 01.Dez.96 4 : 2 | 25.Aug.96 2 : 3 | 08.Sep.96 1 : 1 |
| A | TSV Türksp. Wangen | 08.Sep.96 2 : 4 | 04.Mai.97 1 : 0 | 27.Okt.96 0 : 4 | 31.Mrz.97 0 : 1 | 25.Mai.97 : | 29.Sep.96 3 : 0 | 01.Dez.96 0 : 6 | 22.Sep.96 1 : 0 | 20.Apr.97 2 : 1 | 13.Okt.96 3 : 0 |  | 08.Jun.97 : | 10.Nov.96 1 : 1 | 25.Aug.96 0 : 2 |
| | SC Unterzell | 11.Mai.97 : | 23.Mrz.97 1 : 1 | 15.Sep.96 3 : 0 | 03.Nov.96 3 : 1 | 06.Apr.97 2 : 1 | 20.Apr.97 8 : 0 | 20.Okt.96 1 : 4 | 01.Jun.97 : | 25.Aug.96 0 : 2 | 01.Sep.96 4 : 2 | 17.Nov.96 4 : 2 |  | 29.Sep.96 2 : 2 | 27.Apr.97 3 : 0 |
| M | FC Wangen II | 20.Okt.96 1 : 1 | 01.Sep.96 3 : 3 | 23.Mrz.97 2 : 0 | 11.Mai.97 : | 15.Sep.96 1 : 0 | 06.Apr.97 3 : 0 | 27.Apr.97 1 : 1 | 03.Nov.96 0 : 1 | 17.Nov.96 3 : 3 | 23.Nov.96 3 : 0 | 01.Jun.97 : | 13.Apr.97 0 : 3 |  | 06.Okt.96 5 : 1 |
| | TSV Wohmbrechts | 03.Nov.96 3 : 4 | 15.Sep.96 1 : 1 | 06.Apr.97 1 : 3 | 01.Jun.97 : | 29.Sep.96 1 : 1 | 04.Mai.97 2 : 1 | 11.Mai.97 : | 17.Nov.96 1 : 4 | 01.Sep.96 0 : 2 | 23.Mrz.97 2 : 2 | 23.Nov.96 1 : 6 | 13.Okt.96 0 : 3 | 20.Apr.97 3 : 3 |  |



Inh.: Hans Kasel

Kapellenstr. 1 Isny · Gewerbegebiet Ost
Telefon 07562/5443 · Fax 07562/3924

- Sonderausbauten
- Camping-Zubehör
- TÜV-Arbeiten
- Nutzanhänger
- Hochdächer
- Bausätze
- Verkaufsanhänger
- für alle Modelle
- TEC-Vertretung



Minibagger
-Arbeiten
-Vermietung

Franz Winkelhofer

Toberazhofen 57
88299 Leutkirch
Telefon 07561 - 72992
Fax 07561 - 72992

Fahrschule GAISSER



alle Klassen

88316 Isny, Uhlandstr. 5
Unterricht:
Mo. + Do. 19.30 Uhr

jeden Di. 19.30 Uhr LKW

Anmeldung jeder Zeit 07562/8971

Wir freuen uns
auf Sie



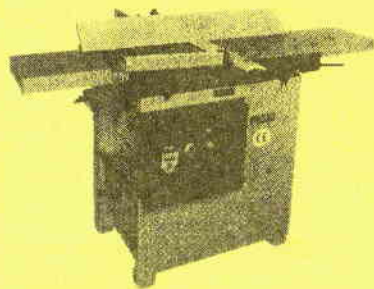
- Elektroinstallation
- Elektrofachgeschäft
- Beleuchtungen
- Starkstromanlagen
- Schwachstromanlagen

Elektro Koch GmbH

Obertorstraße 30
 88316 Isny im Allgäu
 Tel. 07562/2077 · Fax. 07562/56819
 Geschäftsführer: Wilfried Hennig



Besitzer :
 Gebhard Wagner
 Allmisried 1
 88316 Isny-Beuren
 Tel/Fax 07567/1026

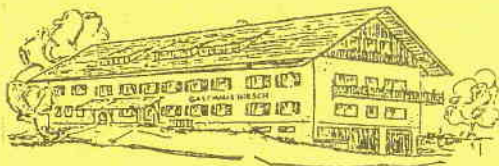


Schreinereibedarf

- Formatkreissägen
- Hobelmaschinen
- Vorschubaparate
- Hobelbänke
- Komb. oder Solomaschinen
- ELU - Elektrowerkzeuge

Berthold Ortmann
 Maschinen und Werkzeuge
 Argenbühl - Unterharprechts Tel. 07566/490

Landgasthof Hirsch Fam. Kahle



- gutbürgerliche intern. Küche
- Wildspezialitäten
- gemütliche Räumlichkeiten
- Gartenterrasse

Montag Ruhetag
 88260 Argenbühl • Christazhofen • Tel. 07566/745

Jugendfußball Ergebnisse

F-Jugend: SV Beuren - FC Lindenberg I 1 : 2
 Tore: Manuel Prinz

E-Jugend: Aitrach - SG Beuren/Rohrdorf wegen Unwetter abgebrochen
 SV Dietmanns - SG Beuren/Rohrdorf 2 : 2
 Tore: Patrick Mayer(2)

D-Jugend: SG Beuren/Rohrdorf - SG Hauerz/Dietmanns 1 : 2
 Tore: Manuel Schupp
 SG Friesenhofen - SG Beuren/Rohrdorf 3 : 2
 Tore: Manuel Schupp, Robert Butscher

C-Jugend: SV Gebrazhofen - SV Beuren 2 : 1
 Tore: Frank Würtenberger
 2. Runde Manfred Gmeinder Pokal
 SC Kleinhaslach - SV Beuren 2 : 3
 Tore: Frank Würtenberger, Florian Schneider, Andreas Prinz
 SV Beuren - SV Aichstetten 0 : 7

INTERNET Werben Sie 1996 ONLINE weltweit

WWW-Site-Platzierung
 für 12(1) Monate:
 DM 1050,-

TOPIC Werbeagentur GmbH
 Christazhofen
 D-88260 Argenbühl
 Tel. (075 66) 6 17
 Fax (075 66) 4 87



Weißbachstr. 8 · 88316 Isny · Tel. 07562/8904 · Fax 55439

Holz-, Holz-Alu-, Kunststoffenster
 Haustüren • Verglasungen
 Rolläden • Klappläden
Reparaturservice

Druckerei
 Karl Abler

Buchdruck
 Offsetdruck
 Fotosatz

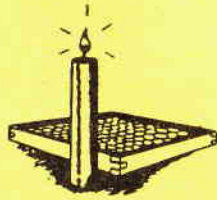
Schloßstraße 19
 88353 Kißlegg
 Tel. 075 63/82 11
 Fax 075 63/3995

Chr. Zengerle

Wachszieherei Kunstwabenfabrikation

Herstellung und Verkauf:
Relief-, Tauf-, Braut- und Bienenwachs-
kerzen; dazu passende Leuchter
und Wachs-Bilder in reicher Auswahl

88316 ISNY • Senngutweg 41 • Tel. 07562/2524 • Fax 56085



Jugendfußball Ergebnisse

B-Jugend: SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren-SG Seibranz/Unterzeil 4 : 2
SG Reute/Haisterkirch - SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren1 : 6

A-Jugend: Waltershofen/Gebrazhofen-Beuren/Rohrdorf/Friesenhofen 0 : 2
SV Ankenreute - SG Beuren/Rohrdorf/Friesenhofen 1 : 0

Jugendfußball Termine

E-Jugend: Sa., 10.05., 13.30 Uhr, SG Beuren/Rohrdorf - SV Seibranz I

D-Jugend: Sa., 10.05., 14.30 Uhr, SG Beuren/Rohrdorf - SV Seibranz

C-Jugend: Sa., 10.05., 13.30 Uhr, SV Vogt - SV Beuren

B-Jugend: Sa., 10.05., 15.00 Uhr,
SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren - SG Hauerz/Dietmanns

A-Jugend: Sa., 10.05., 16.00 Uhr,
SG Beuren/Rohrdorf/Friesenhofen - TSV Aitrach

**Lassen Sie
sich in
unserem neu
gestalteten
Parkett-
Studio
ausführlich
beraten.**



Berlinger

88316 Isny-Ratzenhofen

Tel. 07562/2852

**Ihr zuverlässiger
Partner in allen
Versicherungsfragen**

Versicherungsbüro
Helmut Späth

am Parkhaus • 88316 Isny
- sämtliche Versicherungen
- Bausparverträge
- optimaler Kundendienst
auch in Schadensfällen

 **Gerda's
Parkhausstüble**

D'kluinscht Beuz vo Isny,-
aber drfür dia moische
Parkplätz vor dr Tür!

Am Parkhaus 88316 Isny

**Schreinerei
Siegfried Riedle**



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menelzhofen
☎ 07567/2162

• Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
• Sonntags Frühschoppen mit Musik
Dienstag und Mittwoch Ruhetag
**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**

**Wir sind Ihr Partner für
wirtschaftliches Bauen**



**Bauunternehmung GmbH
Winterazhofen-Leutkirch**
Tel. 07561/2573 + 71568 Fax. 2513

Ihr Fachmann vom Bau
berät und betreut Sie

bei Neubau, Renovierung,
Ausbau, Kernbohrungen,
Pflasterarbeiten, Außen- und
Innenputzarbeiten

Wir bieten viel für Sport und Freizeit

- Wandern
- Tennis
- Ski
- Fußball
- Jogging
- Freizeit
- Mode



Auf 1000 m²
Verkaufsfläche

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Sport Mayrhofer

Zeppelinstraße 26
88239 Wangen
Telefon (07522) 97100



Tischtennis - Bericht

Kaum zu glauben, aber wahr: Die Damenmannschaft verabschiedet sich mit einem Sieg aus der Saison 96/97!

Nach anfänglichen Hallenproblemen in Kau (Tettngang) konnte man die Damen aus Kau mit 8 : 6 schlagen, nachdem Daniela Volk mit ihrem hervorragenden Spiel nach einem spannenden Dreisatz den Beurener Damen zum Sieg verhalf.

Gewonnene Spiele:

Doppel Kolb/Butscher, Doppel Prinz/Volk,

Einzel Butscher(2), Prinz(2), Volk(2).

Mit unserer Mannschaft schießen Sie bestimmt kein Eigentor

XAVER DEISS

BAUUNTERNEHMEN ARGENBÜHL-EGLOFS/BURG

☎ (07566) 2385 • FAX 1437

ENGSTLER Farbenzentrum

Bergtorstraße 13 • 88316 ISNY/ALLGÄU • Telefon 07562/4537

Künstlerbedarf • Autolacke
Farbmixanlage
relius umweltfr. - Livos Farben

RINK

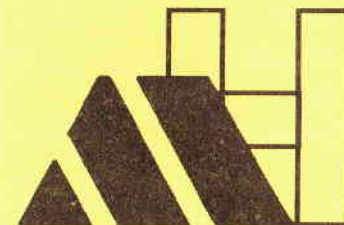
Holz-Zimmerer-Arbeiten

Tel. 0 75 66/26 12
Rink Christof
Fuchsloch 3
88260 Argenbühl

Leih - Arbeit Walser Karle
Handels und
Dienstleistungsbetrieb
Dorfstr. 5/1
88316 Isny-Rohrdorf

WKR
07562 - 8231 Allround - Arbeiten

MONTAGE BAU GMGH
METZLER
Haus Nr. 189
88167 Maierhöfen
Tel. (08383) 1594, Fax 7780



GETRÄNKE

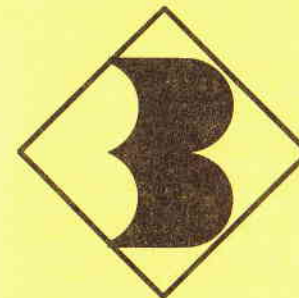
Heimdienst
Getränke-Abholmarkt
Helmut Miller

Am Buchenhang 3, Leutkirch-Urlau
Telefon 07561/1350

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr



Bernhard Bareth
Fliesenlegebetrieb

Argenbühl-Gottrazhofen

Telefon 07566/2396



Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler • Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Partyservice
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Wurstherstellung

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/1346 • Fax 1501

Grabowski GEBH Kachelöfen - Fliesen

- Kachelöfen
- Offene Kamine
- Öl + Gasfeuerung
- Zentrale Ölversorgung
- Ausführung von Fliesenarbeiten
- Fachgeschäft für Öfen und Herde



ISNY - Kemptener Str. 28

☎ 075 62/23 98

Fax 075 62/5 52 74



Bahnhofs-Ständle

-die gemütliche Boiz-

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
die kommed in's Ständle
und hond viel Freud.

A billig's Bier und ebbes zum Esse,
des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



| | |
|------------|---------------|
| Montag bis | 9.00-13.30 h |
| Donnerstag | 16.00-19.30 h |
| Freitag | 9.00-19.30 h |
| Samstag | 9.00-16.00 h |
| Sonntag | 9.00-13.30 h |



Isnyer Str. 11 • 88316 Isny-Beuren

Tel. 0757/477 • Fax 07567/1514

IHR FACHBETRIEB FÜR

- SANITÄR

- HEIZUNG

- FLASCHNEREI

WIR BÜRGEN FÜR QUALITÄT

NEU: Kernbohrungen bis 160 mm

Collage zeigt Mode

Knock Out stark in Jeans
T-Shirts, Röcke usw.
Markendessous und Strümpfe zu
Traumpreisen

Collage

Mode & Dessous
Obertorstr. 24
88316 Isny
Tel.: 07562/56407



Neureifen • Runder-
neuerungen • Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu • Telefon 07562/8581

Die nächsten Spiele

Sonntag, 25.05., 15.00 Uhr
SV Neuravensburg - SV Beuren

Sonntag, 01.06., 15.00 Uhr
Reserve 13.15 Uhr
SV Beuren - TSG Rohrdorf

Sonntag, 08.06., 15.00 Uhr
Reserve 13.15 Uhr
TSV Aitrach - SV Beuren

Eine Bitte an unsere Fans!

Unterstützt

unsere Mannschaft,
feuert sie an,
singt Lieder!

Schadet nicht

unserer Mannschaft
und unserem Verein
durch Beschimpfen
des Schiedsrichters
und des Gegners!



MERCEDES-BENZ

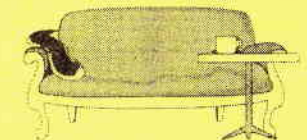
Autohaus **SCHAEFER &
STEINHAUSER** GmbH

- PKW - LKW
- Omnibusse
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtschreiberservice

Am Galgenbühl 3
88316 Isny im Allgäu

☎ (07562) **97330**

Conny's



Frisierstüble

Cornelia Straub

Friseurmeisterin

St. Martinsweg 2 • 88260 Eglöfs
Tel. 0 75 66 / 18 39

Höchsten Qualitätsstandard in allen Bereichen rund ums Auto: Das hat eine unabhängige Prüfkommision durch das Zertifikat ISO 9002 bestätigt: Was Sie davon haben? Hervorragende Qualität in Service und Betreuung sowie kundenfreundliche Leistungen und Angebote.



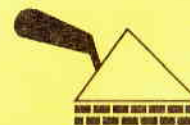
Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Seitz GmbH

Kemtener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 07562/656

Reinhold Doser Maurermeister

Maurerarbeiten
Verputzarbeiten
Erd- und
Kanalarbeiten



Nagelfluhweg 1 • Bolsternang

88316 Isny

☎ 07562/3586

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Unterrichtszeiten:

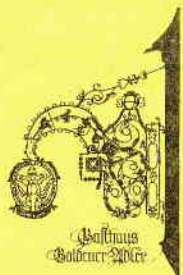
Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)
Di-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold)
Mo-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Grünenbach, Hauptstr. 46
Mo-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.

Telefon: 07562/4019



Gasthaus und Metzgerei „GOLDENER ADLER“

Heinrich Ohmayer

88316 Isny im Allgäu • Bergtorstraße 24 • Telefon 85 97

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkflächen in Hausnähe

Die krumme Seite

Vom 1. Mai oder der Nacht danach

Wie sehr hat sich der Reinhard Dentler doch bemüht für seine geliebte Andrea einen Maien zu fertigen. Er wollte diesen, wie es bei Liebenden Sitte ist, in der Nacht zum 1. Mai bei seinem Schatz in den Garten stecken.

Doch der Maien stand am 1. Mai morgens immer noch bei Dentlers hinter dem Haus. Was war da geschehen?

Hat es etwa Krach zwischen den beiden gegeben? War dem Reini etwas zugestoßen? Keiner wußte zunächst eine Antwort. Erst im Laufe des Vormittags lüftete sich allmählich das Geheimnis.

Der Reini war wie viele andere auch in Beuren bei Landjugends Lemon-Party. Doch im Gegensatz zu vielen anderen muß der Reini wohl mehr Wodka als Lemon abbekommen haben. Das Ende vom Lied war jedenfalls, daß der Reini in der betreffenden Nacht außerstande war seinen liebevoll gefertigten Maien zu stecken.

Also hat er das Unternehmen „Liebesbeweis“ eben um eine Nacht vertagt.

Anmerkung der Redaktion: „Des wird schono roicha!“



Buchhandlung
MAYER



Buchhandlung Mayer

Wassertorstraße 35 • 88316 Isny
Telefon (07562) 33 15

Die Adresse für
Bauhandwerker und
Heimwerker

... auch jeden Samstag bis 12 Uhr
geöffnet



Baufachmarkt WALTER

Baustoffe Leutkirch 07561/98390
GmbH Isny 07562/2051

Baustoffe • Fliesen

Noch bessere Beratung:
Große Ausstellungsfläche mit Gestaltungsvorschlägen und aktuellen Problemlösungen.

Verkaufsangebot:

Wir führen sämtliche
Verlegebaustoffe.
Werkzeugverleih.

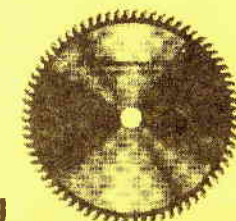
*Wasser Service
- Ihr Vorteil!*

Beratung und Aufmaß ist bei
uns im Service inbegriffen.
Ihr Fliesenfachgeschäft



88316 Isny, Schwanensiedlung 12a, Tel. 07562/8879

Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung



Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244



Wir fertigen für Sie individuell und in guter Qualität: Fenster – Fensterläden
Verglasungen und Reparaturen jeder Art
Haustüren – Zimmertüren
Decken- und Wandverkleidungen
Kassettendecken – Innenausbau
Einbauküchen – Einbaumöbel



Hubert Albrecht

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
88316 Isny-Beuren · Tel. 07567-247

HOLZMARKT ISNY Fachgeschäft für Heim- und Handwerker

••Wir liefern••

- Täferbretter
- Türen
- Rigipsplatten
- Spanplatten roh und besch.
- Isolierungen
- Paneele
- Massivdielen
- Parkett + Laminat + Kork
- Massivholz
- Lelsten
- Möbelbauplatten
- Maschinen + Werkzeug

••Wir bieten••

- Qualität
- Fachberatung
- Zuschnitt

88316 Isny Obere Stadtmauer 23 (hinter der Volksbank) Tel. (07562) 4394 Telefax 4388

Achtung!!! Achtung!!!



Wie sicher wohl schon alle mitbekommen haben, veranstalten die „SVB-Beuteltiere“ am 22.06.97 ab 10:00 Uhr ein Fußballtennis-Hobbyturnier. Die Veranstaltung findet auf dem Sportplatz bei der Turnhalle statt. Wer sich anmelden möchte oder wer noch Fragen hat, sollte sich bei Herbert Rudhart Tel. 0 75 67 / 10 05 melden.

Als **Top-Attraktion** präsentieren wir um die Mittagszeit ein Fußball-Einlagenspiel, bei dem die Bands **Schwabenexpress** und **Medicine Jar** gegeneinander antreten.

Also, meldet Euch und macht mit, oder schaut einfach nur zu!
Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

wenn's um Geld geht

Sparkasse

